



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 28. února 2013 (01.03)
(OR. en)**

6931/13

**Interinstitucionální spis:
2013/0060 (COD)**

**FRONT 15
VISA 53
CODEC 452
COMIX 132**

NÁVRH

Odesílatel: Evropská komise
Ze dne: 28. února 2013

Č. dok. Komise: COM(2013) 96 final

Předmět: Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 562/2006, pokud jde o používání systému vstupu/výstupu (EES) a programu registrovaných cestujících (RTP)

Delegace nalezou v příloze návrh Komise podaný s průvodním dopisem Jordiho AYETA PUIGARNAUA, ředitele, pro Uweho CORSEPIUSE, generálního tajemníka Rady Evropské unie.

Příloha: COM(2013) 96 final



V Bruselu dne 28.2.2013
COM(2013) 96 final

2013/0060 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

**kterým se mění nařízení (ES) č. 562/2006, pokud jde o používání systému
vstupu/výstupu (EES) a programu registrovaných cestujících (RTP)**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Odůvodnění a cíle návrhu

Cílem tohoto návrhu je změna nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 ze dne 15. března 2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex). Navržené změny jsou potřeba z důvodu navrhovaného zřízení systému vstupu/výstupu (EES) a programu registrovaných cestujících (RTP), jejichž legislativní návrhy se předkládají současně.

Obecné souvislosti

Obecné souvislosti legislativních návrhů na zřízení systému EES a programu RTP jsou vysvětleny v důvodových zprávách a posouzeních dopadů předložených spolu s návrhy.

Platné předpisy

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 ze dne 15. března 2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex), a úmluva k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Konzultace se zúčastněnými stranami a posouzení dopadů týkající se legislativních návrhů na zřízení systému EES a programu RTP jsou popsány v důvodových zprávách a posouzeních dopadů k jednotlivým návrhům.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Shrnutí

Hlavní navrhované změny:

- doplnění definice systému vstupu/výstupu (EES), programu registrovaných cestujících (RTP), registrovaného cestujícího (RT) a automatizované hraniční kontroly (ABC) (článek 2),
- zadávání údajů státních příslušníků třetích zemí do systému EES a příslušné výjimky (článek 5a),
- ověření pravosti čipu v cestovních dokladech s elektronickým nosičem dat (čl. 7 odst. 2),
- nahrazení stávajícího razítkování cestovních dokladů elektronickým zaznamenáváním a ověřováním údajů v systému EES (čl. 5a, čl. 7 odst. 3 písm. a) a čl. 7 odst. 3 písm. b)); zavedení povinné kontroly, zda byla osobě povolena účast v programu RTP (čl. 7 odst. 3 písm. aaa)),

- ověřování totožnosti registrovaného cestujícího (čl. 7 odst. 3 písm. b) bod v)),
- sdělení informací o zbývající povolené době pobytu cestujícímu (čl. 7 odst. 8),
- výjimky z některých částí důkladné kontroly pro registrované cestující (článek 7a),
- povinnost vkládat údaje do systému EES i v případě zmírnění hraničních kontrol (čl. 8 odst. 3),
- rozšíření využití pruhů označených tabulí podle částí A a B přílohy III (pruhy pro občany EU) (čl. 9 odst. 2 písm. a)),
- piktogramy pro označení bran automatizované hraniční kontroly (čl. 9 odst. 6),
- zrušení článku 10 (povinnost opatřování cestovních dokladů otiskem razítka),
- předpoklad neoprávněného pobytu v případě, že neexistují odpovídající záznamy (článek 11),
- změna přílohy III,
- zrušení přílohy II bodu f), přílohy IV a přílohy VIII.

Právní základ

Ustanovení čl. 77 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, neboť návrh obsahuje ustanovení o hraniční kontrole osob překračujících vnější hranice.

Tento návrh mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 ze dne 15. března 2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex), jehož základem byla rovnocenná ustanovení Smlouvy o založení Evropského společenství, tj. čl. 62 odst. 1 a odst. 2 písm. a).

Zásada subsidiarity

Podle čl. 77 má Unie pravomoc rozvíjet politiku s cílem „zajistit, aby osoby bez ohledu na svou státní příslušnost nebyly kontrolovány při překračování vnitřních hranic,“ a „zajistit kontrolu osob a účinný dohled nad překračováním vnějších hranic“.

Předkládaný návrh nepřekračuje rámec těchto ustanovení. Cílem tohoto návrhu je provést změny Schengenského hraničního kodexu nutné ke zřízení systému EES a programu RTP. Toho nemohou uspokojivě dosáhnout samy členské státy, jelikož změny stávajícího aktu Unie (Schengenský hraniční kodex) může provést pouze Unie.

Zásada proporcionality

Podle čl. 5 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii nesmí obsah ani forma činnosti Unie překročit rámec toho, co je nezbytné pro dosažení cílů Smluv. Forma zvolená pro toto opatření musí umožnit, aby návrh dosáhl daného cíle a opatření mohlo být provedeno co nejúčinněji.

Schengenský hraniční kodex musel být v roce 2006 vytvořen ve formě nařízení, aby se zajistilo, že bude ve všech členských státech, které uplatňují schengenské *acquis*, používán stejně. Tato navrhovaná iniciativa – změna Schengenského hraničního kodexu – je změnou

stávajícího nařízení a je možné ji provést pouze prostřednictvím nařízení. Obsahově se iniciativa omezuje na vylepšení stávajícího nařízení a vychází ze směrů politiky v něm obsažených. Návrh je tedy v souladu se zásadou proporcionality.

Volba nástroje

Navrhovaný nástroj: nařízení.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Navrhovaná změna nemá pro rozpočet EU žádné důsledky.

5. DALŠÍ INFORMACE

Důsledky různých protokolů připojených ke Smlouvám a dohod o přidružení uzavřených se třetími zeměmi

Tento návrh vychází ze schengenského *acquis*, jelikož se týká překračování vnějších hranic. Proto musí být zváženy příslušné důsledky v souvislosti s různými protokoly a dohodami o přidružení, pokud jde o Dánsko, Irsko a Spojené království; Bulharsko, Rumunsko a Turecko; Island a Norsko a Švýcarsko a Lichtenštejnsko. Situace v těchto státech je popsána v bodech odůvodnění 10–17 tohoto návrhu a podrobněji vysvětlena v důvodových zprávách k legislativním návrhům na zřízení systému EES a programu RTP.

Stručný přehled navrhovaných změn Schengenského hraničního kodexu

Článek 2, Definice

Doplnění definic

Bod 20: definice nového systému vstupu/výstupu (EES),

Bod 21: definice nového programu registrovaných cestujících (RTP),

Bod 22: definice „registrovaného cestujícího“ (RT),

Bod 23: definice „automatizované hraniční kontroly“ (ABC).

Nový článek 5a, Data zadávaná do systému EES

V novém článku 5a se státním příslušníkům třetích zemí vstupujícím do schengenského prostoru ukládá další obecná povinnost, tj. registrovat se do systému EES, a jsou v něm také uvedeny kategorie státních příslušníků třetích zemí, na něž se nevztahuje hraniční kontrola nebo povinnost překračovat vnější hranice pouze na hraničních přechodech a během stanovené provozní doby.

Článek 7, Hraniční kontroly osob

Do odstavce 2 se přidává požadavek na kontrolu pravosti cestovních dokladů s elektronickým nosičem dat pomocí platných certifikátů.

V odst. 3 písm. a) bodě iii) se povinnost kontrolovat razítka v cestovním pasu státního příslušníka třetí země vstupujícího do schengenského prostoru, aby se porovnáním data vstupu a výstupu ověřilo, zda již daná osoba nepřekročila maximální délku povoleného pobytu, nahrazuje povinností zjistit tyto informace nahlédnutím do systému EES.

Nový odst. 3 písm. aaa) stanovuje povinnost příslušníků pohraniční stráže ověřit, zda je státní příslušník třetí země již registrován v systému EES.

V odst. 3 písm. b) bodě iv), který se týká povinnosti příslušníků pohraniční stráže ověřit při výstupní kontrole, zda státní příslušník třetí země nepřekročil maximální délku pobytu, je upřesněno, že tato kontrola musí být provedena nahlédnutím do systému EES.

V odst. 3 písm. b) bodě v) je popsáno ověření totožnosti registrovaného cestujícího a jeho účasti v programu RTP.

Nový odstavec 8 stanovuje, že pohraniční stráž musí státní příslušníky třetích zemí na jejich žádost informovat o maximálním počtu dnů, po které mohou dle systému EES a případně i dle systému VIS ještě pobývat v schengenském prostoru.

Článek 7a, Hraniční kontroly registrovaných cestujících a využívání prostředků automatizovaní hraniční kontroly

Nový čl. 7a odst. 1 popisuje následující odchylky od důkladné kontroly podle čl. 7 odst. 3 písm. a), jež se vztahují na registrované cestující při vstupu do schengenského prostoru:

- důkladná kontrola cestovního dokladu (čl. 7 odst. 3 písm. a) bod ii)),
- ověření místa odjezdu a cíle a účelu pobytu včetně podpurných dokladů (čl. 7 odst. 3 písm. a) bod iv)),
- ověření dostatečných prostředků pro obživu (čl. 7 odst. 3 písm. a) bod v)).

Stanoví také postup pro cestující, které brána automatizované hraniční kontroly identifikuje jako neregistrované cestující nebo jako registrované cestující, kteří nesplňují všechny podmínky vstupu. V těchto případech se použijí běžné postupy (prováděné příslušníkem pohraniční stráže) podle čl. 7 odst. 3 písm. a).

Odstavec 2 nově umožňuje cestujícím využívat prostředky automatizované hraniční kontroly včetně samoobslužných kiosků, jsou-li jejich otisky prstů uloženy v systému VIS nebo cestovním dokladu (biometrickém cestovním pasu) a má-li k nim přístup pohraniční stráž. Musí být splněny podmínky vstupu stanovené v čl. 7 odst. 3 písm. a).

Odstavec 3 stanoví možnost využívat prostředky automatizované hraniční kontroly k výstupním kontrolám osob uvedených v odstavci 1 a 2. Kontroly podle čl. 7 odst. 3 písm. b) a c) se použijí i nadále s výjimkou ověření cestovního dokladu, zda nenese známky pozměňování nebo padělení (čl. 7 odst. 3 písm. b) bod ii)).

Odstavce 2 a 3 nepředstavují technické změny nutné kvůli zavedení systému EES a programu RTP, ale jedná se o ustanovení, jejichž cílem je zjednodušit postupy při hraničních kontrolách

pomocí moderních technologií. Samotné podmínky pro vstup a výstup cestujících zůstávají beze změn.

Článek 8, Zmírnění hraničních kontrol

Stávající text je upraven tak, aby zohledňoval zřízení systému EES a zrušení razítkování cestovních pasů. Je zdůrazněna povinnost vždy zadat údaje cestujícího do systému EES při opuštění schengenského prostoru. Zadání do systému EES je třeba provést i v případě zmírnění postupů hraniční kontroly.

Článek 9, Oddělené pruhy a údaje na tabulích

Odst. 2 písm. a) stanoví, že registrovaní cestující mohou používat pruhy určené pro občany Evropské unie.

Je přidán nový odstavec 6, který zohledňuje zavedení automatizované hraniční kontroly. Členské státy v zájmu harmonizace použijí pro pruhy automatizované hraniční kontroly na všech hraničních přechodech tabule podle části D přílohy III.

Článek 11, Domněnka týkající se splnění podmínek délky pobytu

Stávající text je upraven tak, aby zohledňoval zřízení systému EES. Současný článek 11 upravuje postupy a domněnky v případě chybějícího otisku vstupního či výstupního razítka. Se zavedením systému EES bude razítkování nahrazeno zadáváním údajů do systému EES.

Příloha III, Vzory tabulí označujících pruhy na hraničních přechodech

K tabulím v příloze III se přidávají nové tabule, které zohledňují používání zařízení pro automatizovanou hraniční kontrolu a zavedení programu RTP.

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění nařízení (ES) č. 562/2006, pokud jde o používání systému vstupu/výstupu (EES) a programu registrovaných cestujících (RTP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 77 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru,

s ohledem na stanovisko Výboru regionů,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 ze dne 15. března 2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex)¹, stanoví podmínky, kritéria a prováděcí pravidla pro překračování vnějších hranic členských států.
- (2) Cílem [nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. XXX, kterým se zřizuje systém vstupu/výstupu (EES) pro registraci údajů o vstupu a výstupu státních příslušníků třetích zemí překračujících vnější hranice členských států Evropské unie,] je vytvoření centralizovaného systému pro registraci údajů o vstupu a výstupu státních příslušníků třetích zemí překračujících vnější hranice členských států Evropské unie za účelem krátkodobého pobytu.
- (3) Cílem [nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. XXX, kterým se zřizuje program registrovaných cestujících (RTP),] je usnadnit často cestujícím státním příslušníkům třetích zemí, kteří prošli předběžnou kontrolou i předběžnou bezpečnostní prověrkou, překračování vnějších hranic Evropské unie díky možnosti využít zařízení pro automatizovaný přechod hranic.
- (4) Aby bylo možné provádět kontroly státních příslušníků třetích zemí podle nařízení (ES) č. 562/2006, včetně ověřování, zda státní příslušník třetí země nepřekročil maximální délku povoleného pobytu na území členských států, měli by příslušníci

¹ Úř. věst. L 105, 13.4.2006, s. 1.

pohraniční strážě používat všechny dostupné informace, včetně údajů ze systému EES a programu RTP.

- (5) K zajištění plné účinnosti systému EES a programu RTP musí být vstupní a výstupní kontroly na vnějších hranicích prováděny harmonizovaně.
- (6) Zřízení systému EES a programu RTP vyžaduje úpravu postupů pro kontroly osob překračujících vnější hranice stanovených v nařízení (ES) č. 562/2006. Jedná se zejména o nahrazení razítkování cestovních pasů na vstupu a výstupu registrací alfanumerických a biometrických údajů určitých státních příslušníků třetích zemí a případnou možnost využít zařízení pro automatizovaný přechod hranic.
- (7) Nařízení (ES) č. 562/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Vzhledem k rozdílné situaci v jednotlivých členských státech a na různých hraničních přechodech v členských státech, pokud jde o počet státních příslušníků třetích zemí překračujících hranice, by členské státy měly mít možnost rozhodnout, zda a do jaké míry mají být využívány technologie, jako jsou zařízení pro automatizovaný přechod hranic.
- (9) Jelikož cíle tohoto nařízení, konkrétně provedení změn stávajících pravidel Schengenského hraničního kodexu, může být dosaženo pouze na úrovni Unie, může Evropská unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné k dosažení tohoto cíle.
- (10) V souladu s články 1 a 2 Protokolu (č. 22) o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto nařízení, a proto pro ně není závazné ani použitelné. Vzhledem k tomu, že toto nařízení navazuje na schengenské *acquis*, mělo by se Dánsko rozhodnout v souladu s článkem 4 uvedeného protokolu do šesti měsíců od přijetí tohoto nařízení Radou, zda je provede ve svém vnitrostátním právu.
- (11) Toto nařízení rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Spojené království v souladu s rozhodnutím Rady 2000/365/ES ze dne 29. května 2000 o žádosti Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis*; Spojené království se tudíž nepodílí na jeho přijímání, a proto pro ně není závazné ani použitelné.
- (12) Toto nařízení rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irsku, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis*; Irsko se tudíž nepodílí na jeho přijímání, a proto pro ně není závazné ani použitelné.
- (13) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování uvedené dohody.

- (14) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES.
- (15) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/350/EU.
- (16) Pokud jde o Kypr, z hlediska programu RTP představuje toto nařízení akt navazující na schengenské *acquis* nebo s ním jinak související ve smyslu čl. 3 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2003.
- (17) Pokud jde o Bulharsko a Rumunsko, z hlediska programu RTP představuje toto nařízení akt navazující na schengenské *acquis* nebo s ním jinak související ve smyslu čl. 4 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2005,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 562/2006 se mění takto:

- (1) V článku 2 se doplňují nové body, které znějí:

„20. „systémem vstupu/výstupu (EES)“ systém zřízený podle [nařízení Evropského parlamentu a Rady č. XXX, kterým se zřizuje systém vstupu/výstupu (EES) pro registraci údajů o vstupu a výstupu státních příslušníků třetích zemí překračujících vnější hranice členských států Evropské unie];

21. „programem registrovaných cestujících (RTP)“ program definovaný v článku 3 [nařízení Evropského parlamentu a Rady č. XXX, kterým se zřizuje program registrovaných cestujících (RTP)];

22. „registrovaným cestujícím“ státní příslušník třetí země podle definice v článku 3 nařízení XXX...[nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje program registrovaných cestujících (RTP)];

23. „automatizovanou hraniční kontrolou (ABC)“ plně automatizovaný systém, který ověří cestovní doklad, zjistí, zda je cestující právoplatným držitelem tohoto dokladu, prověří záznamy hraniční kontroly a na základě těchto údajů automaticky zkontroluje podmínky vstupu stanovené v čl. 5 odst. 1.“

- (2) Vkládá se nový článek 5a, který zní:

„Článek 5a

Údaje zadávané do systému EES

1. Údaje o vstupu a výstupu státních příslušníků třetích zemí s krátkodobým povolením k pobytu podle čl. 5 odst. 1 musí být zadány do systému EES podle článků 11 a 12 [nařízení Evropského parlamentu a Rady č. XXX, kterým se zřizuje systém vstupu/výstupu (EES) pro registraci údajů o vstupu a výstupu státních příslušníků třetích zemí překračujících vnější hranice členských států Evropské unie].

2. Odchylně od odstavce 1 se do systému EES nezadávají údaje o následujících kategoriích osob:

- a) hlavy států a členové jejich delegací, na které se vztahují zjednodušené hraniční kontroly podle bodu 1 přílohy VII;
- b) piloti letadel a další členové posádky, na které se vztahují zjednodušené hraniční kontroly podle bodu 2 přílohy VII;
- c) námořníci, na které se vztahují zjednodušené hraniční kontroly podle bodu 3 přílohy VII;
- d) posádka a cestující na výletních lodích, kteří nepodléhají hraničním kontrolám podle přílohy VI;
- e) osoby na rekreačních lodích, které nepodléhají hraničním kontrolám podle přílohy VI;
- f) osoby, které jsou osvobozeny od povinnosti překračovat vnější hranice pouze na hraničních přechodech a během stanovené provozní doby podle čl. 4 odst. 2.

3. Údaje týkající se vstupu a výstupu držitelů povolení pro malý pohraniční styk podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1931/2006² mohou být zadány do systému EES s ohledem na opatření, která zjednodušují překročení hranic podle čl. 15 uvedeného nařízení.“

(3) Článek 7 se mění takto:

a) V odst. 2 prvním pododstavci se doplňuje tato věta:

„Pokud cestovní pas nebo cestovní doklad obsahuje elektronický nosič dat (čip), pravost údajů uložených v čipu musí být ověřena pomocí úplné řady platných certifikátů s výjimkou případů, kdy je toto ověření nemožné kvůli nedostupnosti platných certifikátů nebo z technických důvodů.“

b) Odstavec 3 se mění takto:

i) Písm. a) bod iii) se nahrazuje tímto:

² Úř. věst. L 405, 30.12.2006, s. 1.

„iii) nahlížení do systému EES podle článku 15 [nařízení Evropského parlamentu a Rady č. XXX, kterým se zřizuje systém vstupu/výstupu (EES) pro registraci údajů o vstupu a výstupu státních příslušníků třetích zemí překračujících vnější hranice členských států Evropské unie], aby se ověřilo, zda již daný státní příslušník třetí země nepřekročil maximální délku povoleného pobytu na území členských států,“

ii) Za písmeno aa) se doplňuje nové písmeno aaa), které zní:

„aaa) Důkladné kontroly při vstupu případně zahrnují i ověření totožnosti registrovaného cestujícího a ověření, že byla povolena účast v programu RTP, podle článku 32 [nařízení Evropského parlamentu a Rady č. XXX, kterým se zřizuje program registrovaných cestujících (RTP)].“

iii) V písmenu b) se doplňují nové body iv) a v), které znějí:

„iv) z ověření, zda daný státní příslušník třetí země nepřekročil maximální délku povoleného pobytu na území členských států, nahlédnutím do systému EES podle článku 15 [nařízení Evropského parlamentu a Rady č. XXX, kterým se zřizuje systém vstupu/výstupu (EES) pro registraci údajů o vstupu a výstupu státních příslušníků třetích zemí překračujících vnější hranice členských států Evropské unie],“

v) případně z ověření totožnosti registrovaného cestujícího a ověření, že byla povolena účast v programu RTP, prováděného podle článku 32 [nařízení Evropského parlamentu a Rady č. XXX, kterým se zřizuje program registrovaných cestujících (RTP)].“

iv) V písmenu c) se zrušuje bod ii).

c) Doplnuje se nový odstavec 8, který zní:

„8. Příslušník pohraniční stráže informuje státního příslušníka třetí země na jeho žádost o maximálním počtu dnů povoleného pobytu, a to na základě údajů zjištěných nahlédnutím do systému EES, případně i na základě údajů o délce povoleného pobytu stanovené ve vízu. Státní příslušník třetí země může rovněž požádat o písemný záznam s údaji o datu a místě vstupu nebo výstupu.“

(4) Vkládá se nový článek 7a, který zní:

„Článek 7a

Hraniční kontroly registrovaných cestujících a využití prostředků automatizované hraniční kontroly

1. Odchylně od čl. 7 odst. 3 písm. a) nezahrnují kontroly registrovaných cestujících přezkoumání aspektů uvedených v čl. 7 odst. 3 písm. a) bodech ii), iv) a v). Kontroly registrovaných cestujících mohou být prováděny prostřednictvím prostředků automatizované hraniční kontroly pod dohledem příslušníků pohraniční stráže.

Pokud se při kontrole prováděné prostřednictvím zařízení pro automatizovanou hraniční kontrolu zjistí, že státní příslušník třetí země není registrovaným cestujícím nebo že není

splněna jedna či více podmínek vstupu, musí státní příslušník třetí země podstoupit kontrolu podle čl. 7 odst. 3 písm. a).

2. Jsou-li otisky prstů státních příslušníků třetích zemí uloženy v systému VIS nebo v cestovním dokladu tak, aby k nim příslušníci pohraniční strážce měli z technického i právního hlediska přístup, mohou být aspekty uvedené v čl. 7 odst. 3 písm. a) bodech ii), iv) a v) při důkladné kontrole při vstupu přezkoumány prostřednictvím zařízení pro automatizovanou hraniční kontrolu včetně samoobslužných kiosků. Tento proces se sleduje a následně příslušník pohraniční stráže individuálně rozhodne, zda státnímu příslušníkovi třetí země povolí nebo odepře vstup.

3. Odchylně od čl. 7 odst. 3 písm. b) bodu ii) mohou být důkladné kontroly při výstupu registrovaných cestujících a osob, jejichž otisky prstů jsou uloženy v systému VIS nebo v cestovním dokladu tak, aby k nim příslušníci pohraniční strážce měli z technického i právního hlediska přístup, provedeny prostřednictvím zařízení pro automatizovanou hraniční kontrolu pod dohledem příslušníka pohraniční stráže.“

(5) V článku 8 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. I v případě zmírnění hraničních kontrol zadávají příslušníci pohraniční stráže na vstupu i výstupu údaje do systému EES podle článku 5a. Pokud údaje nelze zadat elektronicky, zadají se ručně.

V případě technického problému či selhání systému mohou být údaje o vstupu a výstupu odchylně od článku 5a uloženy místně a následně ihned po nápravě technického problému či selhání systému zadány do systému EES.“

(6) Článek 9 se mění takto:

a) V odstavci 2 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) Osoby požívající práva na volný pohyb podle práva Unie a registrovaní cestující jsou oprávněni používat pruhly označené tabulemi podle částí A a B přílohy III. Pokud jsou držitelé biometrických pasů, mohou také používat pruhly označené tabulemi podle části D přílohy III.“;

b) Doplňuje se nový odstavec 6, který zní:

„6. Jestliže se členské státy rozhodnou používat zařízení pro automatizovanou hraniční kontrolu, označí příslušné pruhly tabulemi podle části D přílohy III.“

(7) Článek 10 se zrušuje.

(8) Článek 11 se nahrazuje tímto:

„Článek 11

Domněnky týkající se splnění podmínek délky pobytu

1. Pokud státní příslušník třetí země pobývající na území členského státu nemá záznam o vstupu v systému EES nebo pro tento záznam o vstupu není po datu vypršení maximální délky povoleného pobytu zadán příslušný údaj o datu výstupu, mohou se příslušné vnitrostátní

orgány domnívat, že státní příslušník třetí země nespĺňuje nebo přestal splňovat podmínky týkající se délky pobytu na území členských států.

2. Domněnku podle odstavce 1 lze vyvrátit, pokud státní příslušník třetí země jakýmkoli způsobem předloží věrohodné důkazy, například v podobě jízdenky či letenky nebo doklad o své přítomnosti mimo území členského státu, o tom, že podmínky týkající se délky krátkodobého pobytu dodržel.

Domněnku lze rovněž vyvrátit, pokud státní příslušník třetí země jakýmkoli způsobem předloží věrohodné důkazy o tom, že požívá práva na volný pohyb podle práva Unie.

V takových případech příslušné orgány dle potřeby založí této osobě soubor v systému EES a vytvoří záznam o vstupu, aktualizují poslední záznam o vstupu s tím, že kromě údajů uvedených v člancích 11 a 12 [nařízení Evropského parlamentu a Rady č. XXX, kterým se zřizuje systém vstupu/výstupu (EES) pro registraci údajů o vstupu a výstupu státních příslušníků třetích zemí překračujících vnější hranice členských států Evropské unie] zadají i následující údaje, nebo vymažou stávající soubor:

- a) datum, kdy státní příslušník třetí země při vstupu nebo výstupu překročil vnější hranice členského státu, a hraniční přechod, kde státní příslušník třetí země při vstupu nebo výstupu překročil vnější hranice členského státu,
- b) název orgánu, který údaje zadal,
- c) datum zadání údajů,
- d) nové datum konce platnosti povolení k pobytu.

3. Není-li domněnka podle odstavce 1 vyvrácena, mohou příslušné orgány státního příslušníka třetí země z území dotyčných členských států vyhostit.

Státní příslušník třetí země, který tvrdí, že požívá práva na volný pohyb podle práva Unie, ale tuto skutečnost neprokáže, může být vyhoštěn příslušnými pohraničními a imigračními orgány na území dotyčného členského státu pouze v souladu se směrnicí 2004/38/ES.“

- (9) V příloze II se zrušuje písmeno f).
- (10) Příloha III se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.
- (11) Příloha IV se zrušuje.
- (12) Příloha VIII se zrušuje.

Článek 2

Rozhodnutí schengenského výkonného výboru ze dne 21. listopadu 1994 (SCH/Com-ex (94) 16 rev.) se zrušuje.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem uvedeným v článku 48 [nařízení Evropského parlamentu a Rady č. XXX, kterým se zřizuje systém vstupu/výstupu (EES) pro registraci údajů o vstupu a výstupu státních příslušníků třetích zemí překračujících vnější hranice členských států Evropské unie] a v článku 64 [nařízení Evropského parlamentu a Rady č. XXX, kterým se zřizuje program registrovaných cestujících (RTP)]. [konkrétní datum bude doplněno, jakmile to bude možné]

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné v členských státech v souladu se Smlouvami.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament
předseda*

*Za Radu
předseda*

Příloha

V příloze III nařízení (ES) č. 562/2006 se doplňuje nová část D, která zní:

„ČÁST D:

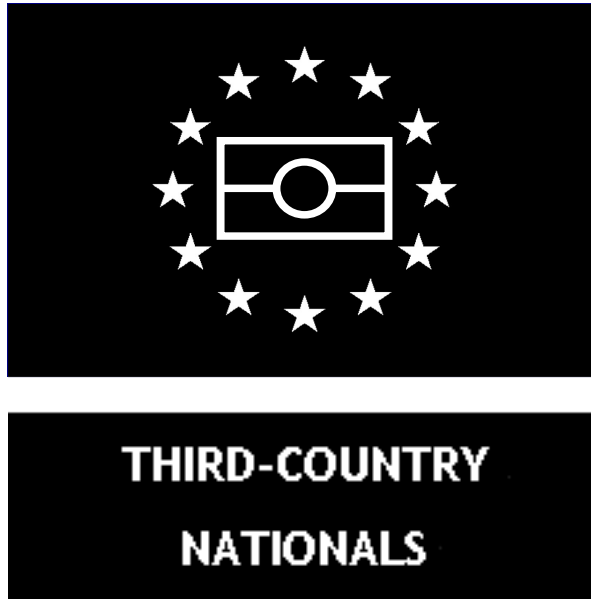
**Část D1: Pruhy automatizované hraniční kontroly pro občany
EU/EHP/Švýcarska**



OBČANÉ EU/EHP/ŠVÝCARSKA

V případě Švýcarska, Lichtenštejnska, Norska a Islandu nejsou hvězdy požadovány.

Část D2: Pruhy automatizované hraniční kontroly pro státní příslušníky
třetích zemí



STÁTNÍ PŘÍSLUŠNÍCÍ TŘETÍCH ZEMÍ

V případě Švýcarska, Lichtenštejnska, Norska a Islandu nejsou hvězdy požadovány.

Část D3: Pruhy automatizované hraniční kontroly pro všechny cestovní pasy



ALL-PASSPORTS

VŠECHNY PASY

V případě Švýcarska, Lichtenštejnska, Norska a Islandu nejsou hvězdy požadovány.“